

## Часть А

## Naučte se následující slovíčka:

- А** **А́встрия**, -ни *ž* – Rakousko  
**апрель**, -ля *m* – duben
- Б** **бассейн**, -а *m* – bazén  
**брак**, -а *m* – manželství  
**болеть**, -ёю, -ёешь, -ёют *за кого*  
 – fandit *komu zde*  
**бывший**, -ая, -ее, -ие – bývalý, dřívější
- В** **в прошлом году** – minulý rok  
**важный**, -ая, -ое, -ые – důležitý  
**вдруг** – najednou, náhle  
**ведь** – vždyť, přece  
**владеть**, -ёю, -ёешь, -ёют *чем* – ovládat *co*  
**возраст**, -а *m* – věk  
**вообще** – vůbec  
**вперед** – vpředu, v budoucnosti  
**встречаться**, -аюсь, -аешься, -аются *с кем*  
 – setkávat se, chodit *s kým*
- Д** **даже** – dokonce  
**девочка**, -и *ž* – holka, holčička  
**деревня**, -и *ž* – vesnice, venkov  
**директор**, -а *m mn.* **директора**, -ов – ředitel  
**дядя**, -и *m* – strýc
- Е** **единственный**, -ая, -ое, -ые – jediný,  
 ojedinelý
- Ж** **желание**, -ния *s* – přání  
**желать**, -аю, -аешь, -ают *чего* – přát (si) *co*
- женатый**, **женат** – ženatý  
**жениться**, **женись**, **женишься**, **женился**  
*на ком* – ženit se, oženit se *s kým*  
**женщина**, -ы *ž* – žena  
**жизнь**, -ни *ž* – život
- З** **заводить**, -вожý, -водишь, -вóдят  
*(з. семью)* – zakládat (zakládat rodinu)  
**завтракать**, -аю, -аешь, -ают – snídat  
**замечательный**, -ая, -ое, -ые – skvělý,  
 výborný  
**замужняя**, **замужем** – vdaná  
**заниматься**, -аюсь, -аешься, -аются *чем*  
 – zabývat se *čím*, věnovat se *čemu*  
**засыпать**, -аю, -аешь, -ают – usínat  
**зять**, -тя *m* – zeť
- И** **иностранец**, -нца *m* – cizinec  
**июнь**, -ня *m* – červen
- К** **купить**, -плý, -пишь, -пят – koupit
- Л** **личный**, -ая, -ое, -ые – osobní  
**любить**, **люблю**, **любишь**, **любят** – mít rád,  
 milovat, mít v oblibě  
**любовь**, **любви** *ž* – láska  
**любящий**, -ая, -ее, -ие – milující, láskyplný
- М** **мать**, **матери** *ž* – matka  
**месяц**, -а *m* – měsíc  
**мечта**, -бы *ž* – sen, tužba

- мнѣние, -ия *s* – mínění, názor  
 муж, -а *m* – manžel  
 мужчина, -ы *m* – muž
- Н** надеяться, -ёюсь, -ёешься, -ёются *на что*  
 – doufat *v co*  
 наслаждаться, -аюсь, -аешься, -аются *чем*  
 – vychutnávat si, užívat, mít požitek *z čeho*  
 настоящий, -ая, ее, -ие – skutečný,  
 opravdový  
 невеста, -ы *ž* – nevěsta  
 невестка, -и *ž* – snacha  
 невозможно – není možné, nelze  
 забываемый, -ая, -ое, -ые –  
 nezapomenutelný  
 необязательно – není nutno, není nutné  
 никогда – nikdy  
 нужный, -ая, -ое, -ые – potřebný, nezbytný  
 няня, -и *ž* – chůva
- О** отдельно – odděleně, zvlášť  
 отец, отцá *m* – otec  
 отнимать, -аю, -аешь, -ают *что у кого*  
 – brát, odebrát *co komu*  
 отправиться, -влюсь, -вишься, -вятся  
 – odcestovat, vydat se, vypravit se  
 отправляться, -яюсь, -яешься, -яются  
 – odjíždět, vypravovat se
- П** партнёр, -а *m* (деловой п.) – partner  
 (obchodní partner)  
 платье, -тья *s* – šaty, oblečení  
 племянник, -а *m* – synovec  
 племянница, -ы *ž* – neteř  
 поворачивать, -аю, -аешь, -ают – otáčet,  
 obracet  
 погода, -ы *ž* (хорошая п.) – počasí  
 (hezké počasí)  
 подарок, -рка *m* – dárek  
 пожениться, -имся, -итесь, -ятся (*jedn. č. se*  
*neužívá*) – vzít se  
 постоянно – stále, neustále, trvale  
 поэтому – proto  
 праздник, -а *m* – oslava, slavnost, svátek  
 приехать, -еду, -едешь, -едут – přijet,  
 přicestovat  
 просыпаться, -аюсь, -аешься, -аются  
 – probouzet se
- пусть – ať  
 путешествие, -ия *s* – cesta, cestování
- Р** ради *кого, чего* – kvůli *komu, čemu*  
 развод, -а *m* – rozvod  
 разговоривать, -аю, -аешь, -ают – povídat si,  
 hovořit, konverzovat  
 рано – brzo  
 раньше – dříve  
 рассказать, -жу, -жешь, -жут – povědět, říct  
 ребёнок, -нка *m* (новорождённый р.) – dítě  
 (novorozenec)  
 родословная, -ой *ž* *zpodst.* – rodokmen  
 родственник, -а *m* – příbuzný  
 рождение, -ия *s* (день рождения)  
 – narození (narozeníny)  
 ругаться, -аюсь, -аешься, -аются – nadávat
- С** свадебный, -ая, -ое, -ые – svatební  
 свадьба, -ы *ž* – svatba  
 серьёзный, -ая, -ое, -ые – vážný, seriózní  
 слишком – příliš  
 собираться, -аюсь, -аешься, -аются  
 – chystat se  
 событие, -ия *s* – událost  
 совершенно – zcela, úplně, absolutně  
 совместный, -ая, -ое, -ые – společný  
 сомневаться, -аюсь, -аешься, -аются  
*в ком, в чём* – pochybovat *o kom, o čem*  
 соревнование, -ия *s* – závod, soutěž  
 спешить, -ю, -ишь, -ят – spěchat, pospíchat  
 способность, -ти *ž* – schopnost, talent,  
 nadání  
 страдать, -аю, -аешь, -ают – trpět, trápit se  
 строить, -ою, -оишь, -оят – stavět, budovat  
 супруги, -ов *mn.* – manželé  
 счастье, -тья *s* – štěstí  
 считать, -аю, -аешь, -ают *кого кем*  
 – pokládat, považovat *koho za koho*
- Т** тайна, -ы *ž* – tajemství, záhada  
 тётя, -и *ž* – teta
- У** увлекаться, -аюсь, -аешься, -аются *чем*  
 – věnovat se *čemu*, zajímat se *o co*  
 удачный, -ая, -ое, -ые – úspěšný, vydařený  
 ужинать, -аю, -аешь, -ают – večeřet

**Х** холостой, -ые – svobodný, neženatý  
холостяцкий, -ая, -ое, -ие – mládenecký  
хотеть, хочú, хочешь, хотят – chtít

**Ч** чужой, -ая, -ое, -ие – cizí  
**Ш** шахматы, шахмат *mn.* – šachy

## Запомните!

Я влюбилась в него по уши.  
Моя мечта сбылась.  
Вот и свадьбу так сыграли.  
Она вышла за него замуж.  
Он женился на Ольге.  
Мне некогда строить серьёзные  
отношения.  
У нас вся жизнь впереди,  
поэтому мы не спешим.  
Мы ведём активный образ жизни.  
Я была одинока, муж думал только  
о себе.  
Он оказался эгоистом.  
Я решила уйти от него.  
После девяти лет брака мы развелись.  
Мы встречаемся с ней четыре месяца.  
Я человек современный.  
У нас двое детей.  
У нас родился ребёнок.  
Он единственный ребёнок.  
Мой муж сделал мне предложение.

## Zapamatujte si!

Zamilovala jsem se do něho až po uši.  
Můj sen se mi splnil.  
A tak proběhla naše svatba.  
Provдала se za něho.  
Oženil se s Olgou.  
Nemám čas na vážné vztahy.  
  
Celý život máme před sebou, proto nikam  
nespěcháme.  
Vedeme aktivní způsob života.  
Byla jsem sama, manžel myslel jen na  
sebe.  
Stal se z něho egoista.  
Rozhodla jsem se od něho odejít.  
Po devíti letech manželství jsme se rozvedli.  
Chodíme spolu čtyři měsíce.  
Já jsem moderní člověk.  
Máme dvě děti.  
Narodilo se nám dítě.  
On je jedináček.  
Můj muž mě požádal o ruku.



### Жениться или не жениться?

В жизни каждого человека бывают события, которые меняют его жизнь. Первая любовь, свадьба, рождение ребёнка. Люди женятся, разводятся, а некоторые вообще не считают нужным заводить семью. Тамара, Константин, Николай и Екатерина нам рассказали о своей личной жизни.

*Тамара (экономист):*

„Я думаю, что свадьба – это самый красивый и незабываемый праздник. Это начало семейной жизни двух любящих друг друга людей. Я всегда мечтала встретить принца и выйти за него замуж в белом свадебном платье „как у принцессы“. Знаете, моя мечта сбылась, и сейчас я на седьмом небе от счастья. Мой муж сделал мне предложение в прошлом году. Мы поженились в июне. Погода была замечательная, а моё платье было на самом деле королевским. Приехали все наши родственники, знакомые и друзья. Гости пили, ели, танцевали, счастья и любви желали, вот и свадьбу так сыграли. А потом мы отправились в свадебное путешествие на Ибицу. В апреле у нас родился ребёнок. В этом году мы купили квартиру в центре и собираемся строить дом за городом.“



*Константин (менеджер):*

„У меня не очень удачная семейная история. У меня была настоящая семья: жена, двое детей. Но бывает так, что после долгих лет совместной жизни супруги вдруг понимают, что они друг другу совершенно чужие. И для нас с женой развод был единственным выходом в решении наших семейных проблем. Ведь последние годы мы даже не разговаривали друг с другом и жили вместе только ради детей. После девяти лет брака мы развелись и теперь живём отдельно. Надеюсь, что ещё встречу женщину своей мечты.“

*Николай (студент, спортсмен):*

„Я пока наслаждаюсь холостяцкой жизнью. Для меня самое важное спорт, а он отнимает немало времени. У меня постоянно тренировки и соревнования, поэтому мне просто некогда строить серьёзные отношения. У меня есть девушка, которую я очень люблю. Мы встречаемся с ней четыре месяца, но у нас вся жизнь впереди, поэтому мы не

спешим. Мы ведём активный образ жизни. Я занимаюсь боксом, Юля плавает, мы ходим в клуб, встречаемся с друзьями. О семье, детях пока не думаем, пока слишком рано.“

*Екатерина (дизайнер):*

„Я человек современный и считаю, что если люди любят друг друга и хотят вместе жить, просыпаться и засыпать, завтракать и ужинать, то неважно, женаты они или нет. Необязательно жениться. Такой праздник любви можно сделать в любой момент. Главное это не свадьба, а то, что будет дальше. Ведь сегодня многие пары страдают. Знакомы месяц-два и давай заводите семью. А потом понимают, что вместе жить невозможно. Мой вам совет – поживите пару лет вместе, узнайте друг друга, поженитесь вы всегда успеете. Я была замужем два года, и всё это время я ждала, когда же придёт моё семейное счастье. С бывшим мы часто ругались, я была одинока, муж думал только о себе, он оказался эгоистом. И в один прекрасный день я решила уйти от него. Позже я встретила мужчину, с которым мне было интересно и весело. Я влюбилась в него по уши, но всё равно замуж пока выходить не собираюсь.“

## **Výklad:**

1. Slovo *делá* je vám už dobře známé z předchozích lekcí. Výraz *делá семейные* překládáme jako **rodinné záležitosti**.
2. Všimněte si, že v některých případech přízvuk přechází na předložku: **зá городом, по уши** aj.
3. Vzájemnost se v ruštině vyjadřuje nejen zvratnými slovesy (с бывшим мы часто ругались – s bývalým jsme se často hádali), ale také konstrukcí **друг друга** v různých pádech: узнайте **друг друга** – (poznejte se), мы даже не разговаривали **друг с другом** (dokonce jsme spolu ani nemluvili), они **друг другу** совершенно чужие (jsou si naprosto cizí) apod.
4. Zapamatujte si, že konstrukci **у нас родился ребёнок** v češtině odpovídá konstrukce se zájmenem ve 3. pádu – **narodilo se nám dítě**. Pozorujte: **у нас** родилась девочка – narodila se nám holčička; stejně bude **у меня** умерла сестра – zemřela mi sestra, **у него** отняли спички – sebrali mu zápalky apod.

**1. Ruský převyprávějte příběhy Tamary, Konstantina, Nikolaje a Jekatěrinu. Jaký je jejich postoj k manželství? Jaký je váš názor?**

**2. Odpovídejte na otázky. Ve svých odpovědích vycházejte z úvodního textu:**

1. Что думает Тамара о свадьбе? 2. О чём она мечтала? 3. Где и когда молодые люди поженились? 4. Что они купили в этом году? 5. Кем работает Константин? 6. Почему он развёлся со своей супругой? 7. Чем занимается Николай? 8. У него есть девушка? 9. Почему они не думают о семейной жизни? 10. Какое у Екатерины мнение о браке? 11. Что для Екатерины главное? 12. Почему она ушла от мужа?

3. Прочтёте si родокмен родины Denisovových. Všimněte si, jak se tvoří jméno po otci a naučte se slovíčka označující různé příbuzenské vztahy. Neznámá slova vyhledejte ve slovníku.

Краткая родословная семьи Денисовых

Никола́й рассказывает о своей семье: „Я – Никола́й Фёдорович Дени́сов. У меня есть **сестра́**. Её зову́т Гали́на Фёдоровна Дени́сова. А вот на́ши **родители́**. На́ша мать – Светла́на Серге́евна Дени́сова (урождённая Смирно́ва). **Ма́ма** – единственный ребёнок в семье. На́ш **отец** – Фёдор Макси́мович Дени́сов. У отца́ есть **брат** и сестра́ – мой **дядя**, Ива́н Макси́мович Дени́сов, и моя́ **тётя**, Еле́на Макси́мовна Шардуно́ва (урождённая Дени́сова). На́ш дядя Ива́н всегда́ говорит: „Никола́й – мой са́мый любимы́й **племя́нник**, а Гали́на – моя́ са́мая любимая **племя́нница**.“ Дядя Ива́н холост. Тётя Еле́на вышла́ за́муж за Па́вла Анто́новича Шардуно́ва. У Еле́ны и Па́вла дво́е дете́й – **сын** и **до́чка**. Их сын Михаи́л Па́влович Шардуно́в – на́ш **дво́юродный брат**. Их до́чка А́нна Па́вловна Мо́лотова (урождённая Шардуно́ва) – на́ша **дво́юродная сестра́**. Михаи́л женат, а А́нна за́мужем. Михаи́л женился на Окса́не Степа́новне Попо́вой. Окса́на – **неве́стка** Еле́ны и Па́вла. А́нна вышла́ за́муж за Льва Влади́мировича Мо́лотова. Лев – **зять** Па́вла и Еле́ны. У нас уже́ то́лько одна́ **ба́бушка** и один **де́душка**. На́ша ба́бушка со стороны́ отца́ – Мари́я Льво́вна Дени́сова (урождённая Ковале́ва), и на́ш де́душка со стороны́ ма́мы – Серге́й Ю́рьевич Смирно́в. На́ш де́душка со стороны́ отца́, Макси́м Алекса́ндрович Дени́сов, уже́ у́мер, и на́ша ба́бушка со стороны́ ма́мы, Ю́лия Степа́новна Смирно́ва (урождённая Тарака́нова), то́же умерла́.



4. Jak se křestním jménem jmenovali všichni (čtyři) pradědečkové Nikolaje?  
Ve slovníku vyhledejte, jak se rusky řekne pradědeček a prababička.

5. Představte členy své rodiny, použijte slovíčka z rodokmenu, která vyjadřují různé příbuzenské vztahy.

**Pamatujte:**

1. Анна **в**ышла **з**а́муж за Никола́я. – *в*ыйти *з*а́муж *за* *кого́*
2. Никола́й **ж**ени́лся на́ А́нне. – *ж*ени́ться *на ком*
3. Анна и Никола́й **п**оже́нились. – *п*оже́ниться

6. Tvořte věty podle vzoru. Použijte všechny tři varianty:



(Зина – Макси́м) → *Зина в*ышла *з*а́муж за Макси́ма. Макси́м *ж*ени́лся на́ Зине.  
*Зина и Макси́м по*же́нились.

1. (О́льга – Ви́ктор) 2. (мо́я сестра́ – Ста́с) 3. (на́ша до́чка Та́ня – дире́ктор фи́рмы)
4. (Ле́на – ино́странец) 5. (че́шка – испа́нец) 6. (ва́ша подру́га – мой брат) 7. (э́та де́вушка – наш колле́га) 8. (Тама́ра – миллио́нер)

## Skloňování podstatných jmen ženského rodu (ШКО́ЛА, НЕДЕ́ЛЯ) v jednotném čísle

	Tvrký vzor	Měkký vzor	Koncovky	Pro srovnání
1.	шко́ла	неде́ля	-А/-Я	škola
2.	шко́лы	неде́ли	-Ы/-И	školy
3.	шко́ле	неде́ле	-Е	škole
4.	шко́лу	неде́лю	-У/-Ю	skolu
6.	о шко́ле	о неде́ле	-Е	škole
7.	шко́лой	неде́лей	-ОЙ/-ЕЙ	skolou

## Pamatujte:

1. Podstatná jména ženského rodu typu **шко́ла** (tvrdý vzor) mají až na 7. pád stejné koncovky jako v češtině. Jediným rozdílem je koncovka **-ой** oproti české koncovce **-ou**.
2. Podstatná jména ženského rodu typu **неде́ля** (měkký vzor) mají v 1., 2. a 4. pádu oproti koncovkám tvrdého vzoru **-а/-ы/-у** koncovky **-я/-и/-ю**. V 7. pádě oproti koncovce **-ой** stojí koncovka **-ей**. Podle vzoru **неде́ля** se skloňují také podstatná jména, která mají před koncovkou souhlásky **ж, ш, щ, ч, ц** (да́ча – с да́чей, учени́ца – с учени́цей). **Pozor!** U podstatných jmen ženského rodu typu **шко́ла/неде́ля** končí se na **ж, ш, ч, щ, ц** a mající v **1. pádu** přízvuk na **koncovce** se v 7. pádu vyskytuje přízvučná koncovka **-ой** (душа́ – душо́й, овца́ – овцо́й apod.). Podrobněji se s podstatnými jmény tohoto typu seznámíte v lekcí **11**.
3. Podle vzorů **шко́ла/неде́ля** se skloňují i podstatná jména mužského rodu, která jsou zakončená na **-а/-я**: па́па, дядя́ apod.

Podle vzoru **неде́ля** se také skloňují domácí podoby ruských jmen: Анастаси́я – **На́стя**, Никола́й – **Ко́ля**, Екате́рина – **Ка́тя**, Фёдо́р – **Фёдя** apod.

## 7. Následující slova vyskloňujte podle uvedených vzorů:

команда, дядя, зада́ча, ня́ня, ча́шка, те́тя, колле́га, учи́тельница, дере́вня

## 8. Odpovídejte na otázky podle vzoru:



*С кем? – (их до́чка) → С их до́чкой.*

1. Без кого́? – (твой па́па)
2. О чём? – (наша сва́дьба)
3. К кому́? – (моя́ ня́ня)
4. С чем? – (э́та карто́шка)
5. К чему́? – (ва́ша да́ча)
6. С кем? – (твоя́ племя́нница)
7. Без чего́? – (моя́ та́йна)
8. О ко́м? – (их учи́тельница)
9. К кому́? – (его́ неvě́ста)
10. Из чего́? – (э́та ко́жа)
11. О чём? – (наша команда)
12. Без кого́? – (наша те́тя)
13. К чему́? – (их дере́вня)
14. О ком? – (твой де́душка)
15. С чем? – (его́ ча́шка)
16. О ко́м? – (ваш дядя)
17. С кем? – (э́та учени́ца)
18. Без чего́? – (её зада́ча)

## 9. Slova v závorkách dejte do správného tvaru. Věty přeložte, neznámá slova vyhledejte ve slovníku:



1. В (шко́ла) учи́т наш знако́мый.
2. С э́той (же́нщина) мы встре́тились в па́рке.
3. Он же́нился на (краса́вица).
4. В (Пра́га и Москв́а) мы уже́ бы́ли не́сколько раз.
5. К ва́шей (же́на) мы зайдём за́втра у́тром.
6. Вчера́ мы ви́дели ва́шу подро́гу (Ма́ша).
7. Де́ти гуля́ли по па́рку с (наша ня́ня).
8. Мы гово́рили о (столи́ца).
9. К их (до́чка) мы зайдём на сле́дующей (неде́ля).
10. Мы познако́мились с краса́вой (че́шка).
11. У (те́тя Та́ня и дядя́ Ви́тя) роди́лась де́вочка.
12. В суббо́ту мы с (де́душка) пойдём в лес за гриба́ми.
13. Вади́м ждал (Ю́ля) весь ве́чер.
14. Ты уже́ купи́ла (племя́нница) подаро́к?
15. В (наша дере́вня) жи́вут гостепри́имные лю́ди.
16. Деловы́е партне́ры пригласи́ли (мой колле́га) на у́жин.

## Skloňování osobních zájmen

S některými tvary osobních zájmen jste se již seznámili v předchozích lekcích. V následujícím přehledu jsou uvedeny všechny tvary všech osobních zájmen. Nové tvary se naučte.

1.	я	ты	он, онó	онá	мы	вы	онí
2.	меня	тебя	его, без него	её, без неё	нас	вас	их, без них
3.	мне	тебе	емý, к нему	ей, к ней	нам	вам	им, к ним
4.	меня	тебя	его, за него	её, за неё	нас	вас	их, за них
6.	обо мне	о тебе	о нём	о ней	о нас	о вас	о них
7.	мною	тобой	им, с ним	ей, с ней	нами	вами	ими, с ними

Pamatujte si tvar 6. pádu osobního zájmena **я** s předložkou: **обо мне!**

### 10. Tvořte otázky podle vzoru:



*Кого вы видели? (я – он) → Меня или его?*

1. С кем вы гуляли? (она – они) 2. О ком вы говорили? (я – ты) 3. Кому вы это сделали? (ты – вы) 4. За кого ты выйдешь замуж? (я – он) 5. С кем вы отдыхали? (она – они) 6. За кого он болеет? (я – они) 7. Кому ты завидовала? (он – они) 8. У кого они были? (я – она) 9. О ком она думает? (ты – ты) 10. Кого ждёт Алексей? (ты – вы) 11. Без кого ты не пойдёшь в театр? (я – она) 12. С кем ты будешь обедать? (она – он)

6

### 11. Vyznačená slova nahrad'te osobními zájmeny nebo zájmeny *его, её, их*. Poté si text poslechněte na nahrávce:



071 L06\_A02

В понедельник Лена на улице встретила Машу. Лена *Машу* познакомила с подружкой Ольгой. Лена с *Ольгой* знакома уже несколько лет. У *Ольги* брат Иван. *Ивана* Лена ещё не знает. Но она уже знает бабушку *Ольги и Ивана*. С *бабушкой* Лена познакомилась на прошлой неделе. Лена с Ольгой часто говорили о *бабушке*. Ольга с братом Иваном к *бабушке* ездили на каникулы. С *бабушкой* они всегда ходили в лес. Бабушка очень любила *Ольгу и Ивана*.

### 12. Přeložte:



1. Mluvili jsme s nimi. 2. Ona tam byla s ní. 3. Četla jsem to s ním i s tebou. 4. Odpočivali s vámi a s nimi. 5. Vám jsem neodpovídala. 6. Napsal jsem jí e-mail. 7. Mluvili jsme jen o mně a o tobě. 8. On ji ještě nezná. 9. Viděla ji a nás. 10. Nám už napsal.

## Časování sloves se zvratnou částicí -ся (-сь)

### УВЛЕКАТЬСЯ *čem*/ВЁНОВАТ SE *čemu*, ЗАЈІМАТ SE *o co*

Zvratné částice **-СЯ (-СЬ)** odpovídají českým částicím **si/se**. V ruštině je ale na rozdíl od češtiny tato částice spojená se slovesem. V rámci časování sloves má pak tato částice dvě varianty **-СЯ** a **-СЬ**.

#### увлекаться/вѐноват се

пřítomný čas			minulý čas		
я	увлекáюсь	<b>-ЮСЬ</b>	я	увлекáлся	<b>-ЛСЯ</b>
ты	увлекáешься	<b>-ШЬСЯ</b>	ты	увлекáлся	<b>-ЛСЯ</b>
он	увлекáется	<b>-ТСЯ</b>	он	увлекáлся	<b>-ЛСЯ</b>
онá	увлекáется	<b>-ТСЯ</b>	онá	увлекáлась	<b>-ЛАСЬ</b>
онó	увлекáется	<b>-ТСЯ</b>	онó	увлекáлось	<b>-ЛОСЬ</b>
мы	увлекáемся	<b>-МСЯ</b>	мы	увлекáлись	<b>-ЛИСЬ</b>
вы	увлекáетесь	<b>-ТЕСЬ</b>	вы	увлекáлись	<b>-ЛИСЬ</b>
онí	увлекáются	<b>-ТСЯ</b>	онí	увлекáлись	<b>-ЛИСЬ</b>

#### Паматуйте:

1. Jestliže zvratné částici předchází **souhláska**, píše se po ní **-ся**: он увлекáется.

Jestliže zvratné částici předchází **samohláska**, píše se po ní **-сь**: я увлекáюсь.

2. V infinitivu (увлекáться) a ve 3. os. jedn. i množ. čísla (увлекáется, увлекáются) se koncovky (-ться, -тся, -тя) vyslovují jako [цъ]. Pamatujte, že zvratnost sloves se v obou jazycích nemusí vždy shodovat – zvratné sloveso v ruštině nemusí být zvratné v češtině a naopak. Srovnejte např. добивáться *чегó* – dosahovat *čeho*, мыть рúки – mýt si ruce aj.

Podle vzoru **увлекáться** se časují např. slovesa **занимáться *чем***/zabývat se *čím*, **вѐноват се *чѐму***, **считáться *кем, чем***/pokládat, považovat se *za koho, co*, **сомневáться в *чѐм***/pochybovat *o čem*, **добивáться *чегó***/dosahovat *čeho*, **обнимáться**/objímat se, **прощáться**/loučit se, **собирáться**/chystat se, hodlat, **отправляться**/odjíždět, odcházet, **купáться**/plavat, koupát se, **встречáться с *кем***/setkávat se, chodit *s kým*.

#### 13. Slovesa v závorkách dejte do správného tvaru v přítomném čase:



- Чем вы (занимáться) в свободное время?
- Онí (встречáться) ужé семь лет.
- Прáга (считáться) сѐрдцем Еврóпы.
- Нáши ученикí (увлекáться) спóртом и мýзыкой.
- Алексáндр никогдá не (сомневáться) в свóих способностях.
- Когдá лóуди (прощáться),

они (обниматься). 7. Мальчик с восьми лет (заниматься) каратэ. 8. Молодожены (отправляться) в свадебное путешествие. 9. В среду я (собираться) написать маме письмо. 10. Мы весь день (купаться) в бассейне. 11. Он всегда (добиваться) своего. 12. Как часто вы (встречаться)?

#### 14. Věty napište v minulém čase:



1. Наташа каждый день занимается аэробикой. 2. Эти люди легко добиваются успеха. 3. Я сомневаюсь, что она выйдет замуж за Егора. 4. Мы собираемся в Москву. 5. Эта профессия считается престижной. 6. На фотографии молодые люди обнимаются. 7. Маша встречается с интеллигентным молодым человеком. 8. Туристы купаются в море. 9. Катя отправляется в Австрию. 10. Я не собираюсь ждать его три часа. 11. Чего вы добиваетесь? 12. Студенты нашего института прощаются с гостями столицы. 13. Друзья встречаются в чешском клубе. 14. Ты увлекаешься дизайном?

#### 15. Vyprávějte o rodině Niny. O každém členovi rodiny řekněte několik vět.

Řiďte se náповědou v závorce: У Нины большая семья. Нина занимается...

У неё есть... Её мама работает...

Это я. (музыка, гитара, собака)

Это моя мама. (учительница, школа, дача)

Это мой папа. (журналист, книги, библиотека)

Это моя сестра. (школа, бассейн, балет)

Это мой брат. (университет, спорт, девушка)

Это моя тётя. (экономист, журналы о моде, кошка)

Это мой дядя. (спортсмен, велосипед, мечта – новый дом)

Это моя двоюродная сестра. (свадьба, муж Олег, ребёнок)

Это мой двоюродный брат. (студент, друг, бокс)

Это моя бабушка. (домик в деревне, огород, цветы)

Это мой дедушка. (шахматы, речка, газеты о политике)

#### Pamatujte:

V ruštině není výraz pro sourozence – používá se výraz **брат и сестра**.

Otázka **У тебя есть брат или сестра?** proto může být přeložena dvojím způsobem

– **Мáš sourozence?** nebo **Мáš bratra nebo sestru?**

## Часть В

### Немного о Москве

1. Poslechněte si text na nahrávce, poté si ho přečtete:

072 L06\_A03



Москва, столица Российской Федерации, расположена в европейской части России на берегах Москвы-реки и Яузы. Это самый дорогой город мира, а также самый **крупный** по **численности населения** город Европы. И это неудивительно, ведь в столице проживает **свыше** десяти миллионов человек.

История Москвы **началась** в первой половине 12 века. Её **основатель**, князь Юрий Долгорукий, приказал построить деревянную **крепость**, которая называлась кремлём. Сегодня Кремль **считается** историческим центром города. Однако в **современной** столице не только красивые **достопримечательности** и музеи, но также **фешенебельные** бизнес-центры, **уютные** кафе, экзотические рестораны, престижные бутики и большие супермаркеты.



### Вýklad:

1. **Кремль** – slovo Kreml znamenalo ve starém Rusku pevnost či městský hrad. Kreml mělo ve středověku mnoho ruských měst, později se však slovo kreml začalo používat pouze pro Kreml v Moskvě, protože Moskevský Kreml byl nejvýznamnějším sídlem ruských panovníků. Nynější Kreml představuje složitý areál chrámů, věží a budov. Obklopují ho Kremelské hradby, které jsou dlouhé přes dva kilometry. Kreml patří v Moskvě k nejnavštěvovanějším místům.

2. Pamatujte si vazbu **считáть(ся) кем, чем – pokládat (se) za koho, co**: Кремль считается историческим центром города (Kreml se pokládá za historické centrum města).
3. Nezapomeňte, že slovo **кафе** je neskloňné: уютные кафе – útulné kavárny.
4. Zapamatujte si geografické údaje: Москва, Москва-река, Российская Федерация, Яуза.

### Что значит это слово?

достопримечательность, -ти ž	památká, pamětihodnost
князь, -зя <i>m</i>	kníže
крепость, -ти ž	pevnost
крупный, -ая, -ое, -ые	velký
начаться, -нётся, -нётся (1. a 2. os. se neužívá)	začít se
основатель, -ля <i>m</i>	zakladatel
свыше	více než
современный, -ая, -ое, -ые	současný, moderní
считаться, -аюсь, -аешься, -аются	považovat se, pokládat
уютный, -ая, -ое, -ые	útulný
фешенебельный, -ая, -ое, -ые	luxusní
численность населения ž	počet obyvatel

6

## Работа с текстом

2. Rusky přeuvrąějte text:

3. Odpovіdejte na otázku:

1. Где находится Москва?
2. Какие реки протекают в столице?
3. Какая численность населения в Москве?
4. Кто и когда основал столицу России?
5. Что построили по приказу князя?
6. Что такое Кремль?
7. Что интересного в современной Москве?
8. Какое официальное название России?

#### 4. přečtete si krátký úryvek z díla A. S. Puškina. Pokuste se jej přeložit:

Москва, я думал о тебе!  
Москва... Как много в этом звуке  
Для сердца русского слилось!  
Как много в нём отозвалось!                      А. С. Пушкин („Евгений Онегин“)

#### 5. Vyprávějte o hlavním městě České republiky. Srovnajte Prahu a Moskvu.

### Budoucí čas nedokonavých sloves

Budoucí čas nedokonavých sloves se tvoří stejným způsobem jako v češtině: tvar slovesa **быть** + **infinitiv nedokonavého slovesa**.

я	бúду дéлать	мы	бúдем дéлать
ты	бúдешь дéлать	вы	бúдете дéлать
он, она, оно	бúдет дéлать	онí	бúдут дéлать

#### 6. Následující věty převed'te do budoucího času:

1. Нина рабóтает медсестрой. 2. Когó вы ждёте? 3. Вéчером я ўжинаю в ресторáne. 4. Я дúмаю об éтом óчень дóлго. 5. Администрátоры читают электрónные пíсьма. 6. Мы вас не понимаém. 7. Наш сын никогдá не врёт. 8. Дéвочка гуляет с собáкой. 9. Родíтели загорáют на пляже, а дéти играють в бадминтón. 10. Мы живём в нóвой квартíре. 11. Ты не отвечаеш на вопрóс. 12. Кто помогаёт вáшим коллéгам?

### Сейчас или тепёрь?

V předchozí lekci jste se seznámili s pravidly použití slov **сейчас** a **тепёрь**. Nyní si je zopakujte a pozorně si přečtete uvedené příklady:

Pamatujte, že **тепёрь** (nyní, teď) se používá tehdy, pokud se jedná o určitou **změnu stavu**. V ostatních případech se užívá slovo **сейчас** (nyní, teď, právě teď). Toto pravidlo ovšem není definitivní; záleží i na **subjektivním postoji mluvčího**, kdy jaké slovo použije.

## Pozorujte:

**Теперь** они живут вместе. → дříve žili odděleně

Мы **теперь** живём в Америке. → дříve jsme žili/bydleli v jiné zemi

Он **сейчас** читает книгу. → дřívejší činnost není důležitá

О чём ты думаешь прямо **сейчас**? → дřívejší myšlenky nejsou důležité

## 7. Doplňte vhodně *сейчас* nebo *теперь*:



1. Марина вышла замуж за Егора. .... он и жена. 2. Чем ты ..... занимаешься?  
3. Они отправились в отпуск. .... он в Париже. 4. Наша дочка всегда читала книги.  
..... она занимается спортом. 5. Наша дочка всегда читала книги. .... она тоже читает книги. 6. Супруги развелись. .... они живут отдельно. 7. .... девять часов.  
8. Сегодня хорошая погода. Дети ..... гуляют в парке. 9. Няня взяла отпуск. Не знаю, кто ..... будет мне помогать. 10. Андрей сегодня не придёт. Он ..... болен гриппом. 11. У сына была хорошая машина, но он её продал. .... он ездит на работу на автобусе. 12. Раньше мы жили в деревне. .... мы живём в городе.

## Slovesa typu УСПЕТЬ/СТИННOUT

я	успею	-ЕЮ
ты	успеешь	-ЕЕШЬ
он, она, оно	успеет	-ЕЕТ
мы	успеем	-ЕЕМ
вы	успеете	-ЕЕТЕ
они	успеют	-ЕЮТ

## Поматуйте:

Do skupiny sloves typu **успеть** patří většina sloves, která jsou v infinitivu zakončena na **-еть**, např. **уметь/умѐть**, **владеть чем/ovládat co**, **(по)краснѐть/(z)červenat se**, **(по)толстѐть/(z)tloustnout**, **(по)худѐть/(z)hubnout**, **болѐть/бѐть nemocen**, **болѐть за козѐ/ fandit komu**, **(по)молодѐть/(o)mládnout**, **(по)хорошѐть/(z)krásnět aj**. Přízvuk je stálý!

## 8. Tvořte věty podle vzoru. Opačujte po nahrávce:

073 L06\_A04



Ты умеешь играть в футбол? – (они) → Я умею, а они не умеют.

1. Вы успеете на автобус? – (он) 2. Она сейчас болен? – (я) 3. Они умеют плавать? – (мы) 4. Ты всегда краснеешь? – (она) 5. Вы худеете? – (они) 6. Я помолодею после

отпуска? – (я) **7.** Вы болéете за нашу команду? – (он) **8.** Онí потолстéют? – (мы) **9.** Ты умéешь рабóтать на компьóтере? – (вы) **10.** Она хорошéет? – (ты)

**Pamatujte si** spojení **УМÉТЬ/УМЁТ + infinitiv**:

Я умéю рабóтать на компьóтере.

Umím pracovat s počítačem.

Вы умéете говорíть по-чéшски?

Umíte mluvit česky?

Онí умéют гóтóвить.

Umějí vařit.

### 9. Slovesa v závorkách dejte do správného tvaru:



**1.** За когó ты (болéть)? **2.** Мы не (умéть) éздить на велосипéде. **3.** Когдá ты наконéц (похудéть)? **4.** Онí (успéть) на пóезд? **5.** Он ужé два гóда (болéть) за „Спартáк“. **6.** Почемú он (краснéть)? **7.** Онí очéнь чáсто (болéть). **8.** Он ничегó не (умéть). **9.** Юля всё врéмя (молодéть) и (хорошéть). **10.** Ёсли я бóду кúшать жáреную картошку, я (потолстéть). **11.** Я не (успéть) сдéлать урóки. **12.** Онí (умéть) гóтóвить вкúсные блóда? **13.** Пóсле такóй диéты мы не тóлько (похудéть), но и (похорошéть). **14.** Мáма хорошó (владéть) чéшским языкóм.

### 10. Přeložte:



**1.** Proč o tom pochybuješ? **2.** Neumím pracovat na počítači. **3.** O co se zajímali vaši kamarádi z Ruska? **4.** Vzali se v červnu a v dubnu se jim narodilo dítě. **5.** Maxim chodí s Annou. **6.** Novomanželé odjeli na svatební cestu. **7.** Stihneš napsat e-mail? – Ano, stihnu. **8.** Nikolaj mě požádal o ruku. **9.** Koupili jsme byt v centru města. **10.** Dříve fandil „Spartaku“, teď fandí nám. **11.** Rodiče žijí na vesnici. **12.** Náš sen se nám splnil. **13.** Koho si vzala? **14.** Po devíti letech manželství jsme se rozvedli. **15.** Kde se setkáváte?

### Прéчтéте блаhopрáни к сватбé:

В семéйной жíзни вам желáем счáстья,

Пусть дéти крéпко лóбят вас.

Пусть сторóной вас обóйдёт несчáстье,

И солнечным пусть бóдет кáждый час.

